

Distr.: Limited  
10 September 2021  
Arabic  
Original: English



الدورة السادسة والسبعون  
اللجنة الثالثة

## تنظيم أعمال اللجنة الثالثة

### مذكرة من الأمانة العامة

#### توزيع البنود

- 1 - ستصدر بنود جدول الأعمال التي أحالتها الجمعية العامة إلى اللجنة الثالثة في الوثيقة [A/C.3/76/1](#). وترد المعلومات الأساسية عن هذه البنود في شروح جدول الأعمال ([انظر A/76/100](#)).

#### برنامج العمل

- 2 - أُعد مشروع برنامج العمل (انظر المرفق) مع مراعاة الفقرة (ب) من المادة 99 من النظام الداخلي للجمعية العامة، ومقرر الجمعية العامة 540/75 المتعلق ببرنامج عمل اللجنة الثالثة للدورة السادسة والسبعين، وجدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة والسبعين ([A/76/150](#))، والقرارات والمقررات ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية العامة بشأن ترشيد أعمالها وأعمال اللجنة، وكذلك الخبرة السابقة المكتسبة في استخدام خدمات المؤتمرات. وقد نُقحت الطرائق المتعلقة بترتيبات عمل اللجنة في الدورة السادسة والسبعين عملاً بالاقترح المقدم من المكتب مع مراعاة العراقيل والقيود المستمرة الناجمة عن جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) (انظر الرسالة المؤرخة 10 أيلول/سبتمبر 2021 من رئيس اللجنة في الدورة السادسة والسبعين المنشورة على البوابة الإلكترونية للوفود (e-deleGATE) تحت "إعلانات اللجنة الثالثة").

#### الوقت المخصص للأسئلة وجلسات التحاور

- 3 - وفقاً للممارسة المتبعة في اللجنة وعملاً بالفقرتين 3 (ج) و (د) من مرفق قرار الجمعية العامة [316/58](#) المتعلق بتدابير إضافية لتنشيط أعمال الجمعية العامة، ستعظم، فور عرض التقارير، جلسات تحاور مع رؤساء الإدارات والمكاتب، وممثلي الأمين العام، والمقررين الخاصين وغير ذلك من الآليات الخاصة، أو سيخصص "وقت لطرح الأسئلة" عليهم، وذلك كجزء من المداولات الرسمية للجنة.



ووفقاً للاقتراح الذي قدمه المكتب، ستُجرى جلسات التحاور للدورة السادسة والسبعين في شكل جلسات افتراضية. وأعضاء الوفود مدعوون للمشاركة بنشاط في هذه الجلسات بطرح أسئلتهم والإدلاء بما يطرأ عليهم من تعليقات.

#### المناقشة العامة

4 - عملاً بالاقتراح المقدم من المكتب أيضاً، سيستعاض عن المناقشة العامة التي تُعقد بالحضور الشخصي عند تناول كل بند من بنود جدول الأعمال أو كل مجموعة من بنود جدول الأعمال بمناقشة عامة واحدة تُعقد بالحضور الشخصي أيضاً قبل بدء جلسات التحاور.

#### بيانات الوفود

- 5 - تُفتح قائمة المتكلمين في المناقشة العامة للجنة يوم الأربعاء 15 أيلول/سبتمبر 2021.
- 6 - أما مدة البيانات المدلى بها خلال المناقشة العامة فمحددة بست دقائق بالنسبة للوفود التي تدلي ببيان فردي وثمانين دقائق بالنسبة للوفود التي تدلي ببيان باسم مجموعة من الوفود. وسيتم وقف الميكروفون آلياً عند انقضاء الوقت المخصص بالنسبة للبيانات الفردية وبعد انقضاء الوقت المخصص بدقيقة واحدة بالنسبة للبيانات الجماعية. ويجوز للوفود أن تُدلي ببيان وطني واحد فقط أثناء المناقشة. ويجوز أن يشمل البيان أيًا من البنود المحالة إلى اللجنة أو جميعها. وعملاً بقرار الجمعية العامة 313/72، تشجع الوفود على التقيد بمبدأ "البروتوكول محل احترام من الجميع" وتجنب إيراد العبارات البروتوكولية النمطية في بياناتها. وفي القرار نفسه، أوصت الجمعية العامة بضرورة أن يأخذ المتكلمون بعين الاعتبار سرعة إلقاء البيانات مراعاة للحاجة إلى دقة الترجمة الشفوية.
- 7 - ووفقاً لمقرر الجمعية العامة 401/34، ينبغي للوفود ممارسة حقها في الرد بحلول نهاية اليوم كلما كانت هناك جلستان مقرر عقدهما للنظر في البند ذي الصلة من جدول الأعمال في ذلك اليوم، أو عند اختتام النظر في البند إذا كان ذلك أقرب. وينبغي ألا تتجاوز مدة البيان الأول خمس دقائق والثاني، إن وُجد، ثلاث دقائق.

#### المناقشات العامة

- 8 - عوضاً عن عقد مناقشات عامة بالحضور الشخصي لتناول بنود جدول الأعمال المحالة إلى اللجنة الثالثة، تدعى الوفود إلى تقديم بيانات خطية في إطار البند ذي الصلة أو مجموعة البنود ذات الصلة تُنشر في ركن اللجنة الثالثة في بوابة e-deleGATE. ووفق هذا الترتيب، يُمارس حق الرد خطياً أيضاً وتُرسل الردود لنشرها في البوابة في إطار بند جدول الأعمال ذي الصلة.

#### قائمة الوثائق

- 9 - يوجه الانتباه إلى الإضافة الملحقه بهذه المذكرة (تصدر فيما بعد بوصفها الوثيقة A/C.3/76/L.1/Add.1) التي ستتضمن قائمة بالوثائق المقدمة في إطار كل بند من بنود جدول الأعمال المتوقع إحالتها إلى اللجنة.

### مرافق المؤتمرات وترتيبات الاجتماعات

10 - تعقد اللجنة جلساتها الرسمية (بالحضور الشخصي) من الساعة 10:00 إلى الساعة 13:00 ومن الساعة 15:00 إلى الساعة 18:00. وكذلك تعقد اللجنة جلساتها المنظمة في شكل افتراضي من الساعة 10:00 إلى الساعة 13:00 ومن الساعة 15:00 إلى الساعة 18:00، ما لم يُحدد مسبقاً خلاف ذلك. وقد شددت الجمعية العامة على الأهمية البالغة لبدء الاجتماعات في موعدها المحدد، ضماناً للإفادة بكفاءة من الخدمات المخصصة للهيئات الحكومية الدولية التابعة للأمم المتحدة. ووفقاً للممارسة السابقة، يُقترح تجاوز عن تطبيق المادة 108 من النظام الداخلي للجمعية العامة المتعلقة بالنصاب القانوني الواجب توافره لإعلان افتتاح الجلسة.

### الاشتراك في تقديم مشاريع القرارات والمقترحات

11 - يتم تقديم مشاريع المقترحات أو المشاركة في تقديمها إلكترونياً من خلال النموذج البرمجي "eSponsorship"، دون أن يخل ذلك بالإمكانية التي تُتيح للوفود المشاركة في تقديم مقترح ما في وقت اتخاذ اللجنة إجراء بشأنه أثناء الاجتماعات المعقودة بالحضور الشخصي. ومع ذلك، وبغية تمكين اللجنة من تحقيق أقصى قدر من الكفاءة في عملها، تشجع جميع الوفود التي ترغب في المشاركة في تقديم مقترح ما على القيام بذلك إلكترونياً من خلال النموذج البرمجي "eSponsorship" بدلاً من تقديمه في أثناء المداولات الرسمية للجنة.

### عرض مشاريع القرارات

12 - تمشياً مع الجهود الرامية إلى زيادة تعزيز كفاءة اللجنة، يهاب بالوفود الرئيسية المقترحة لمقترحات أن تحصر عرضها لتلك المقترحات، التي يمكن تقديمها كتابة أو فقط عند نظر اللجنة فيها، في بيانات لا تتجاوز مدتها ثلاث دقائق. ويرجى من الوفود الرئيسية المقدمة لمقترحات أن تمتنع عن الإدلاء ببيان تمهيدي رسمي بشأن مشروع قرار عند صدوره كوثيقة تحت الرمز "L" (محدودة التوزيع)، مع إمكانية الاستثناء من عدم تقديم البيانات التمهيدية إذا تعلق الأمر بمشروع قرار جديد غير متكرر.

### تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

13 - قررت الجمعية العامة، في الفقرة 4 (ج) من مرفق قرارها 316/58، أن يُنظر في البند المعنون "تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي" بكامله في جلسة عامة. وقد أُوضح في وقت لاحق أنه، عند تنفيذ ما قرره الجمعية العامة في تلك الفقرة، ستُنظر اللجنة الرئيسية المعنية في الأجزاء ذات الصلة من الفصل الأول من تقرير المجلس المتعلقة ببنود جدول الأعمال المحالة إلى اللجان الرئيسية، وذلك تمهيداً لاتخاذ الجمعية العامة إجراء نهائياً بشأنها (انظر A/59/250/Add.1، الفقرة 4).

### تقرير مجلس حقوق الإنسان

14 - قررت الجمعية العامة، في قرارها 281/65 المعنون "استعراض مجلس حقوق الإنسان"، مواصلة ما درجت عليه من إحالة البند المعنون "تقرير مجلس حقوق الإنسان" إلى الجلسة العامة للجمعية وإلى اللجنة الثالثة، وفقا لمقررها 503/65 ألف، على أن يكون مفهوما أن رئيس المجلس سيقدم التقرير بصفته رئيسا إلى الجلسة العامة للجمعية وإلى اللجنة وأن اللجنة ستعقد جلسة تحاور مع رئيس المجلس بعد عرض تقرير المجلس عليها.

### اختتام أعمال اللجنة

15 - في ضوء عدد الجلسات المخصصة للجنة، حُدد يوم 19 تشرين الثاني/نوفمبر 2021 موعدا مقرا لاختتام أعمالها. غير أن اللجنة ستسعى جاهدة لاختتام أعمالها قبل هذا التاريخ، إذا أمكن.

## المرفق

## مشروع برنامج عمل اللجنة الثالثة

بند جدول الأعمال/ البرنامج <sup>(١)</sup>	التاريخ/الوقت
الأسبوع من 27 أيلول/سبتمبر إلى 1 تشرين الأول/أكتوبر	
الخميس 30 أيلول/سبتمبر	
10:00 (بالحضور الشخصي)	المسائل التنظيمية
افتتاح المناقشة العامة	
13:00	إقبال قائمة المتكلمين في المناقشة العامة
15:00 (بالحضور الشخصي)	المناقشة العامة (تابع)
الجمعة 1 تشرين الأول/أكتوبر	
10:00 و 15:00 (بالحضور الشخصي)	المناقشة العامة (تابع)
الأسبوع من 4 إلى 8 تشرين الأول/أكتوبر	
الاثنين 4 تشرين الأول/أكتوبر	
10:00 و 15:00 (بالحضور الشخصي)	المناقشة العامة (تابع)
الثلاثاء 5 تشرين الأول/أكتوبر	
10:00 و 15:00 (جلسة افتراضية)	بيانات استهلاكية وجلسة تحاور بشأن ما يلي:
البند 28	النهوض بالمرأة
	(أ) النهوض بالمرأة
	(ب) تنفيذ نتائج المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة والعشرين
الأربعاء 6 تشرين الأول/أكتوبر	
10:00 (جلسة افتراضية)	بيانات استهلاكية وجلسة تحاور بشأن ما يلي:
البند 27	التنمية الاجتماعية
	(أ) تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين
	(ب) التنمية الاجتماعية، بما في ذلك المسائل ذات الصلة بالحالة الاجتماعية في العالم وبالشباب والمسنين والأشخاص ذوي الإعاقة والأسرة



## الثلاثاء 12 تشرين الأول/أكتوبر

10:00 (جلسة افتراضية)

بيانات استهلاكية وجلسة حوار مع موظفي الأمانة العامة والمقررين  
الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين بشأن ما يلي:

## البند 75 تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها

(أ) تنفيذ الصكوك المتعلقة بحقوق الإنسان

(ب) مسائل حقوق الإنسان، بما في ذلك النهج البديلة لتحسين  
التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية

(ج) حالات حقوق الإنسان والتقارير المقدمة من المقررين والممثلين  
الخاصين

(د) التنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل فيينا ومتابعتها

حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)

15:00

## الأربعاء 13 تشرين الأول/أكتوبر

10:00 (جلسة افتراضية)

بيانات استهلاكية وجلسة حوار (تابع)

حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)

15:00 (جلسة افتراضية)

## الخميس 14 تشرين الأول/أكتوبر

10:00 و 15:00 (جلسة افتراضية)

حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)

## الجمعة 15 تشرين الأول/أكتوبر

10:00 و 15:00 (جلسة افتراضية)

ليس من المقرر عقد جلسات

## الأسبوع من 18 إلى 22 تشرين الأول/أكتوبر

## الاثنين 18 تشرين الأول/أكتوبر

10:00 و 15:00 (جلسة افتراضية)

حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)

## الثلاثاء 19 تشرين الأول/أكتوبر

10:00

ليس من المقرر عقد جلسات

الموعد النهائي لتقديم مقترحات في إطار البنود التالية:

13:00

## النهوض بالمرأة

## تعزيز حقوق الطفل وحمايتها

## حقوق الشعوب الأصلية

حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)

15:00 (جلسة افتراضية)

الأربعاء 20 تشرين الأول/أكتوبر	
10:00 و 15:00 (جلسة افتراضية)	حوار مع المقرررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)
الخميس 21 تشرين الأول/أكتوبر	
10:00 و 15:00 (جلسة افتراضية)	حوار مع المقرررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)
الجمعة 22 تشرين الأول/أكتوبر	
10:00 و 15:00 (جلسة افتراضية)	حوار مع المقرررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)
الأسبوع من 25 إلى 29 تشرين الأول/أكتوبر	
الاثنين 25 تشرين الأول/أكتوبر	
10:00 و 15:00 (جلسة افتراضية)	حوار مع المقرررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)
الثلاثاء 26 تشرين الأول/أكتوبر	
10:00 و 15:00 (جلسة افتراضية)	حوار مع المقرررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)
الأربعاء 27 تشرين الأول/أكتوبر	
10:00 (جلسة افتراضية)	حوار مع المقرررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)
15:00 (جلسة افتراضية)	بيانات استهلاكية وجلسة تحاور بشأن ما يلي:
	القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب
البند 73	
	(أ) القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب
	(ب) التنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان ومتابعتهما
البند 74	حق الشعوب في تقرير المصير
الخميس 28 تشرين الأول/أكتوبر	
10:00 (جلسة افتراضية)	البنـدان 73 بيانات استهلاكية وجلسة تحاور (اختتام)
	و 74
13:00	الموعد النهائي لتقديم مقترحات في إطار البند التالي:
	تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها
15:00	ليس من المقرر عقد جلسات
الجمعة 29 تشرين الأول/أكتوبر	

بند جدول الأعمال/ البرنامج <sup>(1)</sup>	التاريخ/الوقت
بيان استهلاكي وجلسة تحاور بشأن ما يلي:	10:00 (جلسة افتراضية)
البند 66 تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، والمسائل المتصلة باللاجئين والعائدين والمشردين، والمسائل الإنسانية	
بيان استهلاكي وجلسة تحاور بشأن ما يلي:	15:00 (جلسة افتراضية)
البند 70 تقرير مجلس حقوق الإنسان	
الأسبوع من 1 إلى 5 تشرين الثاني/نوفمبر	
الاثنين 1 تشرين الثاني/نوفمبر	
ليس من المقرر عقد جلسات	10:00 و 15:00
الموعد النهائي لتقديم مقترحات في إطار البنود التالية:	13:00
تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، والمسائل المتصلة باللاجئين والعائدين والمشردين، والمسائل الإنسانية	
القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب	
حق الشعوب في تقرير المصير	
الموعد النهائي لتقديم مقترحات في إطار البند التالي:	18:00
تقرير مجلس حقوق الإنسان	
ليس من المقرر عقد جلسات	الثلاثاء 2 تشرين الثاني/نوفمبر
ليس من المقرر عقد جلسات	الأربعاء 3 تشرين الثاني/نوفمبر
ليس من المقرر عقد جلسات	الخميس 4 تشرين الثاني/نوفمبر
البت في المقترحات	الجمعة 5 تشرين الثاني/نوفمبر
ليس من المقرر عقد جلسات	10:00 (بالحضور الشخصي)
ليس من المقرر عقد جلسات	15:00
ليس من المقرر عقد جلسات	الأسبوع من 8 إلى 12 تشرين الثاني/نوفمبر
ليس من المقرر عقد جلسات	الاثنين 8 تشرين الثاني/نوفمبر
ليس من المقرر عقد جلسات	الثلاثاء 9 تشرين الثاني/نوفمبر
البت في المقترحات	10:00
البت في المقترحات	15:00 (بالحضور الشخصي)
ليس من المقرر عقد جلسات	الأربعاء 10 تشرين الثاني/نوفمبر

بند جدول الأعمال/ البرنامج <sup>(أ)</sup>	التاريخ/الوقت
ليس من المقرر عقد جلسات	10:00 و 15:00
الموعد النهائي لتقديم مشاريع المقترحات المنقحة والتعديلات	13:00
ليس من المقرر عقد جلسات	الخميس 11 تشرين الثاني/نوفمبر
البت في المقترحات	الجمعة 12 تشرين الثاني/نوفمبر
البت في المقترحات	10:00 و 15:00 (بالحضور الشخصي)
ليس من المقرر عقد جلسات	الأسبوع من 15 إلى 19 تشرين الثاني/نوفمبر
البت في المقترحات	الاثنين 15 تشرين الثاني/نوفمبر
ليس من المقرر عقد جلسات	10:00 إلى 15:00 (بالحضور الشخصي)
البت في المقترحات	الثلاثاء 16 تشرين الثاني/نوفمبر
البت في المقترحات	الأربعاء 17 تشرين الثاني/نوفمبر
البت في المقترحات	10:00 و 15:00 (بالحضور الشخصي)
البت في المقترحات	الخميس 18 تشرين الثاني/نوفمبر
البت في المقترحات	10:00 و 15:00 (بالحضور الشخصي)
تنشيط أعمال الجمعية العامة	الجمعة 19 تشرين الثاني/نوفمبر
تخطيط البرامج	10:00 (بالحضور الشخصي)
البت في المقترحات المتبقية	البند 123
اختتام أعمال اللجنة الثالثة	البند 139 <sup>(ب)</sup>

(أ) بند وارد في جدول الأعمال المؤقت (A/76/150).

(ب) يُحال هذا البند إلى جميع اللجان الرئيسية لتعزيز مناقشة تقارير التقييم والتخطيط والميزنة والرصد.